

Journal of Civil Law Studies

Volume 8
Number 2 2015

Article 1

12-31-2015

Cover, Masthead & Contents

Follow this and additional works at: <http://digitalcommons.law.lsu.edu/jcls>

 Part of the [Civil Law Commons](#)

Repository Citation

Cover, Masthead & Contents, 8 J. Civ. L. Stud. (2015)

Available at: <http://digitalcommons.law.lsu.edu/jcls/vol8/iss2/1>

This Front Matter is brought to you for free and open access by the Law Reviews and Journals at DigitalCommons @ LSU Law Center. It has been accepted for inclusion in Journal of Civil Law Studies by an authorized administrator of DigitalCommons @ LSU Law Center. For more information, please contact sarah.buras@law.lsu.edu.

JCLS

Journal of Civil Law Studies

Volume 8

Number 2

2015

ARTICLES

- *One into Three: Spreading the Word, Three into One: Creating a Civil Law System*..... Esin Örüçü
- *Transatlantic Intercultural Legal Communication in the 19th Century: K.J.A. Mittermaier and the Schmidt Brothers, Carl and Gustavus* Kjell Å. Modéer
- *“Against Interpretation”?: On Global (Non-)Law, the Breaking-Up of Homo Juridicus, and the Disappearance of the Jurist*..... Luca Siliquini-Cinelli

CIVIL LAW TRANSLATIONS

- *Louisiana Civil Code - Code civil de Louisiane Book II - Livre II*.....Center of Civil Law Studies

ESSAY

- *Secundum Civilis: The Constitution as an Enlightenment Code*..... Derek Warden

CIVIL LAW IN THE WORLD

- *South Africa* François du Toit

BOOK REVIEWS

- *Louisiana Property Law—The Civil Code, Cases and Commentary*..... Yaëll Emerich
- *Dictionary of the Civil Code*..... Jean-Claude Gémard



PAUL M. HEBERT LAW CENTER
LSU LAW
LOUISIANA STATE UNIVERSITY

JOURNAL OF CIVIL LAW STUDIES

Editor-in-Chief

Olivier Moréteau

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Executive Editor

Agustín Parise

Faculty of Law, Maastricht University, The Netherlands

Managing Editors

Jennifer Lane

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Jason Maison-Marcheux

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Book-Review Editor

Susan Gaultier

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Honorary Members of the Advisory Board

Robert A. Pascal

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Rodolfo Sacco

Faculty of Law, University of Turin, Italy

Advisory Board

Stathis Banakas

Norwich Law School, University of East Anglia, United Kingdom

Paul R. Baier

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Andrea Beauchamp Carroll

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Elizabeth R. Carter

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Seán P. Donlan

University of Limerick, Ireland

Muriel Fabre-Magnan

Faculty of Law, University Panthéon-Sorbonne, Paris 1, France

Frédérique Ferrand

Faculty of Law, University Jean Moulin, Lyon 3, France

Silvia Ferreri

Faculty of Law, University of Turin, Italy

James R. Gordley

Tulane University Law School, USA

Michele Graziadei

Faculty of Law, University of Turin, Italy

David W. Gruning

College of Law, Loyola University New Orleans, USA

Attila Harmathy

Faculty of Law, Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary

Rosalie Jukier

McGill University Faculty of Law, Canada

Nicholas Kasirer

Justice, Court of Appeal of Quebec, Canada

Pnina Lahav

Boston University School of Law, USA

Alain A. Levasseur

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Melissa T. Lonegrass

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Hector MacQueen

University of Edinburgh School of Law, United Kingdom

Ulrich Magnus

Faculty of Law, University of Hamburg, Germany

Blandine Mallet-Bricout

Faculty of Law, University Jean Moulin, Lyon 3, France

Juana Marco Molina

Faculty of Law, University of Barcelona, Spain

Michael McAuley

Trusts Counsel, Trott & Duncan, Hamilton, Bermuda

Barbara Pozzo

Faculty of Law, University of Insubria, Como, Italy

Christa Rautenbach

Faculty of Law, North-West University, South Africa

Francisco Reyes Villamizar

Faculty of Law, University of the Andes, Colombia

Lionel Smith

McGill University Faculty of Law, Canada

Jan M. Smits

Faculty of Law, Maastricht University, The Netherlands

Fernando Toller

Faculty of Law, Austral University, Argentina

John Randall Trahan

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Jacques P. Vanderlinden

Faculty of Law, Free University of Brussels, Belgium

Faculty of Law, University of Moncton, Canada

Stefan Vogenauer

Faculty of Law, University of Oxford, United Kingdom

Michael L. Wells

University of Georgia School of Law, USA

Pierre Widmer

Swiss Institute of Comparative Law, Lausanne-Dorigny, Switzerland

Special Advising Editor

Alexandru-Daniel On

Faculty of Law, Maastricht University, The Netherlands

Graduate Editors

Matthew Boles

Sara Vono

Tarkan Orhom

Derek Warden

JOURNAL OF CIVIL LAW STUDIES (ISSN 1944-3749)

Published by the Center of Civil Law Studies, Paul M. Hebert Law Center, Louisiana State University.

© March 2016, Center of Civil Law Studies

The JCLS welcomes submissions for Articles, Notes, Comments, Essays, Book Reviews, and General Information. Unless otherwise agreed, contributions should have been neither published nor submitted for publication elsewhere. All contributions will be subject to a critical review by the Editors, and will be subjected to peer-review.

Editorial communication and books for review should be addressed to the editor-in-chief, and sent to our editorial offices.

Editorial offices:

Paul M. Hebert Law Center
Center of Civil Law Studies
W326 Law Center
Baton Rouge, LA 70803-1000

jcls@law.lsu.edu
www.law.lsu.edu/jcls

JOURNAL OF CIVIL LAW STUDIES

VOLUME 8

NUMBER 2

2015

Invitation au voyage

Olivier Moréteau 377

ARTICLES

One into Three: Spreading the Word,
Three into One: Creating a Civil Law System

Esin Örüci 381

Transatlantic Intercultural Legal Communication in the 19th Century:
K.J.A. Mittermaier and the Schmidt Brothers, Carl and Gustavus

Kjell Å. Modéer 409

“Against Interpretation”? On Global (Non-)Law, the Breaking-Up of
Homo Juridicus, and the Disappearance of the Jurist

Luca Siliquini-Cinelli 443

CIVIL LAW TRANSLATIONS

Louisiana Civil Code - *Code civil de Louisiane*
Book II – *Livre II*

Center of Civil Law Studies 493

ESSAY

Secundum Civilis: The Constitution as an Enlightenment Code

Derek Warden 585

CIVIL LAW IN THE WORLD

South Africa

Trusts and the Patrimonial Consequences of Divorce:
Recent Developments in South Africa

François du Toit 655

BOOK REVIEWS

Louisiana Property Law—The Civil Code, Cases and Commentary

Yaëll Emerich 703

Dictionary of the Civil Code

Jean-Claude Gémard 711

